



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 October 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Третий комитет

Пункт 24 b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие,
включая вопросы, касающиеся мирового
социального положения и молодежи, пожилых
людей, инвалидов и семьи**

Монголия: проект резолюции

Кооперативы в процессе социального развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [47/90](#) от 16 декабря 1992 года, [49/155](#) от 23 декабря 1994 года, [51/58](#) от 12 декабря 1996 года, [54/123](#) от 17 декабря 1999 года, [56/114](#) от 19 декабря 2001 года, [58/131](#) от 22 декабря 2003 года, [60/132](#) от 16 декабря 2005 года, [62/128](#) от 18 декабря 2007 года, [64/136](#) от 18 декабря 2009 года, [65/184](#) от 21 декабря 2010 года, [66/123](#) от 19 декабря 2011 года, [68/133](#) от 18 декабря 2013 года, [70/128](#) от 17 декабря 2015 года, [72/143](#) от 19 декабря 2017 года, [74/119](#) от 18 декабря 2019 года и [76/135](#) от 16 декабря 2021 года, касающиеся роли кооперативов в процессе социального развития,

признавая, что кооперативы в различных своих формах содействуют максимально широкому участию в экономическом и социальном развитии местных общин и всех групп населения, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и коренные народы, включенность которых активизирует социально-экономическое развитие и способствует искоренению нищеты и голода,

признавая также, что, поскольку кооперативные предприятия зачастую обслуживают социально изолированные и уязвимые слои населения, нужды которых не всегда могут удовлетворить традиционные коммерческие предприятия, ориентированные на получение прибыли, они играют важную роль в поддержке стратегий обеспечения социальной включенности, стимулирующих всеобщее развитие, особенно в развивающихся странах,

признавая далее, что кооперативы и другие общественные организации, ведя работу, направленную на адаптацию к изменению климата и смягчение его последствий, могут способствовать осуществлению справедливого перехода,

подтверждая принятие итогового документа Саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период



после 2015 года, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»¹, и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития² и отмечая, что в них признается роль кооперативов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и в связи с финансированием развития,

ссылаясь на свою резолюцию 77/281 от 18 апреля 2023 года «Стимулирование социальной и солидарной экономики в интересах устойчивого развития», в которой она признала, что к социальной и солидарной экономике относятся предприятия, организации и иные субъекты, осуществляющие экономическую, социальную и природоохранную деятельность в интересах коллективных и/или общих интересов, основанную на принципах добровольного сотрудничества и взаимопомощи, демократического и/или представительного управления, автономии и независимости, а также приоритета людей и социальных целей над капиталом в распределении и использовании излишков и/или прибыли и активов,

признавая важный вклад и потенциальные возможности всех форм кооперативов в части последующей деятельности в связи со Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и их пятилетними обзорами, Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия, второй Всемирной ассамблеей по проблемам старения, Международной конференцией по финансированию развития, Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию и Саммитом Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года,

признавая также, что кооперативы могут вносить важный вклад в укрепление глобальной продовольственной безопасности и пользоваться ее преимуществами благодаря своей роли заинтересованных сторон в контексте национальных моделей преобразований, направленных на построение устойчивых, жизнеспособных и инклюзивных продовольственных систем,

отмечая, что в мире насчитывается около 3 миллионов кооперативов и что 10 процентов работников во всем мире либо трудоустроены в кооперативах, либо являются работниками-собственниками кооперативов,

признавая, что кооперативы могут способствовать улучшению экономического положения женщин, а также наращиванию их потенциала, включая образование и получение ключевых навыков, и содействовать социально-экономическому развитию всех людей, включая молодежь, пожилых людей и инвалидов,

с удовлетворением отмечая потенциальное значение развития кооперативов для улучшения социально-экономического положения коренных народов и сельского населения,

отмечая содержащееся в докладе Генерального секретаря «Наша общая повестка дня» предложение созвать в 2025 году всемирный социальный саммит, которое должно быть обсуждено и согласовано государствами-членами, включая условия его проведения, название, цели, масштаб и возможные итоги, и подчеркивая, что возможные итоги саммита должны опираться на ориентированный на социальное развитие подход и придать импульс усилиям по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

приветствуя усилия, прилагаемые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций с целью наглядно

¹ Резолюция 70/1.

² Резолюция 69/313, приложение.

демонстрировать роль сельскохозяйственных кооперативов, в том числе в повышении уровня продовольственной безопасности и в улучшении питания, особенно в сельских районах, пропаганде неистощительных методов ведения сельского хозяйства, повышении продуктивности фермерских хозяйств, в том числе посредством наращивания потенциала и подготовки, и содействию обеспечению доступности рынков, сбережений, кредитования, страхования и технологий, и таким образом укреплять устойчивые продовольственные системы,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;
2. *с удовлетворением отмечает* проведение в 2012 году Международного года кооперативов;
3. *призывает* объявить следующий Международный год кооперативов в 2025 году и рекомендует всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам воспользоваться проведением Международного года кооперативов для популяризации кооперативов и повышения осведомленности об их вкладе в достижение целей в области устойчивого развития и социально-экономическое развитие в целом;
4. *рекомендует* всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам обмениваться передовыми наработками, которые были выявлены благодаря мероприятиям, проводившимся в течение Международного года кооперативов, и в соответствующих случаях продолжать такие мероприятия;
5. *рекомендует* правительствам в надлежащих случаях консультироваться с кооперативами в рамках подготовки к своим добровольным национальным обзорам для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию,
6. *привлекает внимание* правительств к содержащимся в докладе Генерального секретаря рекомендациям сосредоточить усилия на поддержке кооперативов как устойчивых и успешных коммерческих предприятий посредством укрепления предпринимательской экосистемы для кооперативов, что позволит им продолжать непосредственно способствовать созданию достойных рабочих мест, искоренению нищеты и голода, развитию образования, социальной защите, включая всеобщий охват услугами здравоохранения, расширение доступа к финансовым услугам и создание недорогих вариантов обеспечения жильем в различных секторах экономики в городах и сельских районах, и пересмотреть действующие законодательные и нормативные акты, с тем чтобы сделать национальную нормативно-правовую среду более благоприятной для создания и развития кооперативов за счет совершенствования существующих и/или принятия новых законодательных и нормативных актов, в особенности касающихся доступа к финансированию, самостоятельности, конкурентоспособности и справедливого налогообложения;
7. *предлагает* правительствам и международным организациям в партнерстве с кооперативами и кооперативными организациями укреплять и наращивать потенциал всех форм кооперативов, особенно кооперативов, которыми управляют малоимущие лица, молодые люди, женщины, пожилые люди, представители коренных народов, инвалиды и люди, находящиеся в уязвимом положении, с тем чтобы благодаря им люди могли обрести способность изменять к лучшему свою жизнь и жизнь общин и выстраивать инклюзивные общества, и обеспечивать полное, равноправное и конструктивное участие женщин и

³ A/78/187.

молодежи в деятельности кооперативов, в частности в процессах принятия ими решений;

8. *предлагает* правительствам активизировать усилия, направленные на повышение уровня продовольственной безопасности и улучшение питания, поощрять использование более рациональных моделей потребления и производства, способствовать постепенному осуществлению права на достаточное питание и сосредоточивать усилия на помощи владельцам мелких хозяйств и женщинам-фермерам, а также сельскохозяйственным и продовольственным кооперативам и фермерским сетям, подкрепляя эти усилия мерами по расширению доступа к рынкам и финансовому капиталу, созданию благоприятных внутренних и международных условий и укреплению сотрудничества в рамках многочисленных инициатив в этих областях, включая региональные инициативы;

9. *рекомендует* правительствам содействовать обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям как жизненно важному каналу для сотрудничества и расширения кооперативов, особенно в сельских районах, добиваясь устранения разрыва в использовании цифровых технологий, в том числе для всех женщин и девочек, инвалидов и пожилых людей;

10. *рекомендует также* правительствам активизировать исследовательскую работу по изучению функционирования кооперативов и их роли, обеспечить более широкую доступность и распространение ее фактологически обоснованных результатов, создать статистическую базу для систематизированного сбора всеобъемлющих и дезаггегированных данных о кооперативных предприятиях и их передовых наработках с учетом имеющихся методологий, таких как руководящие принципы в отношении статистических данных о кооперативах, в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами и повышать информированность общественности о связях между кооперативами и устойчивым развитием, особенно в областях, касающихся социальной включенности, создания достойных рабочих мест, искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях, сокращения масштабов неравенства, обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также миростроительства;

11. *предлагает* правительствам, соответствующим международным организациям, специализированным учреждениям и кооперативным организациям местного, национального и международного уровней и далее ежегодно отмечать в первую субботу июля Международный день кооперативов, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/90;

12. *предлагает* правительствам во взаимодействии с кооперативным движением разрабатывать программы, направленные на укрепление потенциала кооперативов, в том числе путем совершенствования организационных, управленческих и финансовых навыков их членов, при одновременном соблюдении принципов равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также внедрять и поддерживать программы расширения доступа кооперативов к новым технологиям;

13. *рекомендует* правительствам принять надлежащие меры в целях принятия или разработки законодательных актов и стратегий, обеспечивающих равный доступ к земле для женщин и поддержку женских кооперативов и сельскохозяйственных программ, и создать условия для того, чтобы женские кооперативы могли извлекать пользу из процесса закупок в государственном и частном секторах и расширять торговлю;

14. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также кооперативными организациями

местного, национального и международного уровней и далее оказывать в соответствующих случаях поддержку государствам-членам в их усилиях по созданию благоприятных условий для развития кооперативов, учитывать кооперативные ценности, принципы и бизнес-модели при составлении программ в сфере образования, включая в соответствующих случаях школьные учебные программы, содействовать развитию людских ресурсов, оказывать техническую консультативную помощь и содействие в подготовке персонала и поощрять обмен опытом и передовыми наработками, в том числе путем организации конференций, практикумов и семинаров на национальном и региональном уровнях, в пределах имеющихся ресурсов;

15. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
